

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.

YOKMBA-787

B/L No.

NYKS182125597

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK** LINE  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

GRACE KAPTUYA KIPTOO  
P.O BOX 47113  
ZIP CODE 00100 NAIROBI  
KENYA  
+254765546312

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No.

102

Port of Loading

LEO LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final destination (for the Merchant's reference only)

AWD CFS

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS 2016 VOLKSWAGEN GOLF WVWZZZAUZGW335113 CPT 084038 HS CODE : 8703.22 426X180X148 "FREIGHT PREPAID"	1,320	11.349
<b>TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)</b>					

<b>FREIGHT &amp; CHARGES</b>	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"</b>					

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN Total Prepaid in Local Currency	THREE (3)	KOBE, JAPAN NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	08 JUN 2023

(JSA STANDARD FORM B)

※ See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.

YOKMBA-787

B/L No.

NYKS182125597



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

GRACE KAPTUYA KIPTOO  
P.O BOX 47113  
ZIP CODE 00100 NAIROBI  
KENYA  
+254765546312

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

ALEX BUNI  
BOX 47113, 00100  
NAIROBI, KENYA  
+61434422922

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No.

102

Port of Loading

LEO LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

AWD CFS

Marks & Numbers

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units:

Description of Goods

Gross Weight

Measurement

(KGS)

(M3)

NO MARK

1

USED MOTOR CARS  
2016 VOLKSWAGEN GOLF  
WVWZZZAUZGW335113  
CPT 084038  
HS CODE : 8703.22  
426X180X148  
UNIT

1,320

11.349

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES  
"FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons  
ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated

08 JUN 2023

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS GRACE KAPTUYA KIPTOO  
P.O BOX 47113 ZIP CODE 00100 NAIROBI  
+254765546312  
COUNTRY KENYA

DATE 6/8/2023  
INVOICE NO. 88574751831

SHIPPED PER: Leo Leader(YK) SAILING ON OR ABOUT: 6/8/2023  
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

	<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>	<u>AMOUNT</u>
	USED MOTOR CAR(S)	CIF Mombasa in US Dollar
1	VOLKSWAGEN GOLF 2016 VVVZZZAUZGW335113 CPT 084038 BLUE	USD 10,900

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 10,900

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KIS-RWI-037523**

Date of Issue

**24, April, 2023**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**21, April, 2023**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**VOLKSWAGEN**

Model

**DBA-AUCPT**

Chassis/VIN Number

**WVWZZZAUZGW335113**

Engine Number/Model

**CPT - 084038**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1390 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2016/08**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**30278 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**22, July, 2023**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出抹消仮登録証明書

# Export Certificate

番号 00599  
整理番号 3621023993827391

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 3999り 2739車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和5年 2023年 4月 5日	平成28年 2016年 8月 8日	WVWZZZZAUZGW335113 原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称  
Name of Owner  
I B C J a p a n株式会社

所有者の住所  
Address of Owner  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称  
Name of User  
\*\*\*

使用者の住所  
Address of User  
\*\*\*

使用の本拠の位置  
Locality of principal abode of use  
\*\*\*

自動車の種別  
Classification of Vehicle  
用途 Use  
自家用・事業用の別 Purpose  
乗用

乗車定員  
Fixed Number  
5人

最大積載量  
Maxim. Carry  
180cm

車両重量  
Weight  
前後軸重  
FR Weight 810kg  
RR Weight 510kg  
前後軸重  
FR Weight 1320kg  
RR Weight 1595kg

車両総重量  
G/Weight  
1595kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)  
Export scheduled day  
令和5年 2023年 10月 4日

備考  
[京都] 輸出抹消仮登録  
輸出抹消申請をしない所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければならない。

走行距離計表示値 / Mileage  
26,400km (令和3(2021)年7月29日)

旧走行距離計表示値 / Mileage  
19,700km (令和1(2019)年7月31日)

旧自動車登録番号 [青森300ほ1213  
以下余白]

令和5年 4月 5日  
2023 year month day

Director-General of the District Transport Bureau of  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



COPY

裏面もご覧ください。

No. 00599

## EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO	399 RI	2739	April, 5 , 2023	WVWZZZAUZGW335113
		Name	Model	
VOLKSWAGEN		[ 791 ]	DBA-AUCPT	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA		
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64		
Last user's name		*****		
Above address		*****		
Above location		*****		
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity
MEDIUM	Passenger		SEDAN	5 people
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length
1.39 L kw	PETROL	17549	0241	426 cm
EXPIRY DATE	October, 4 , 2023			
REMARK:	[ KYOTO ]			

April, 5 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of

Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition